

Comel

КОНСОЛЬНЫЙ ГЛАДИЛЬНЫЙ СТОЛ

BR/A









РОСС ИТ.ТН02.А01833

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЮ**

ВНИМАНИЕ

Для гарантии безопасности оператора и во избежание вероятного риска, перед тем, как приступить к работе с машиной, необходимо досконально ознакомиться с полным содержанием руководства по применению.

СИМВОЛЫ, РАЗМЕЩЕННЫЕ НА МАШИНЕ

 ATTENZIONE TEMPERATURE PERICOLOSE	 ATTENTION DANGEROUS TEMPERATURES	Внимание, источник тепла, температура здесь может быть опасной
 220/380 ()		Отключите напряжение перед работами, требующими разборки машины
		Обозначение заземления
ПИКТОГРАММЫ		
		Не удаляйте механизмы и устройства безопасности
		Избегайте работ на включенной машине

ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ:

- Электробезопасность данного оборудования обеспечивается только в том случае, если оно правильно подсоединено к исправному устройству заземления в соответствии с действующими нормами электробезопасности. Поставщик не несет ответственности за вероятный ущерб, вызванный отсутствием заземления оборудования. При возникновении проблем обращайтесь к лицам с соответствующей квалификацией.
- Поставщик не несет ответственности за вероятный ущерб, вызванный несоблюдением условий применения, неправильным и непродуманным ремонтом, проведенным неквалифицированным персоналом.
- Не прикасайтесь к оборудованию влажными или мокрыми руками или ногами.
- Не оставляйте оборудование без присмотра во включенном состоянии, оно может стать источником опасности
- Перед проведением каких-либо процедур по уходу или ремонту отсоедините устройство от сети электропитания, вытащив вилку из розетки.
- В случае повреждения и / или неудовлетворительной работы оборудования выключите его и не вскрывайте. По поводу ремонта обращайтесь в авторизованные сервисные центры изготовителя и требуйте использования только оригинальных деталей. При несоблюдении вышеупомянутого условия будут нарушены условия безопасности оборудования.
- Если оборудование не используется, его необходимо отсоединить от сети; не оставляйте оборудование работать вхолостую.

Данное оборудование соответствует директивам СЕЕ 89 / 392 и сертифицировано в России.



РОСС ИТ.ТН02.А01833

ОБОЗНАЧЕНИЯ

1. Выключатель
 2. Регулятор температуры доски
 3. Переключатель отсоса
 4. Педальный механизм включения вентилятора
- *Электрическая вилка для подключения в комплект поставки не входит

ПРИМЕНЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ:

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

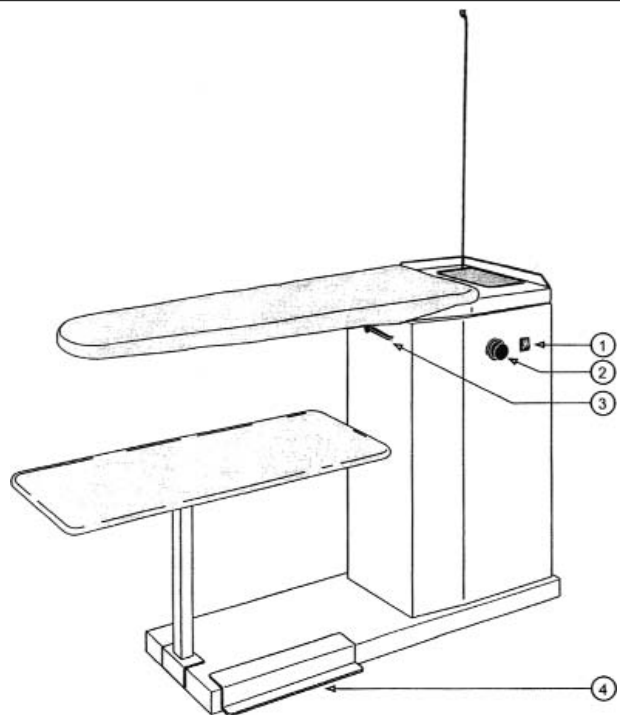
- 1) подсоединение кабеля, входящего в оснащение машины
- однофазное: настенный выключатель с главными предохранителями на 10 А
 - для выхода вытяжного устройства применяется труба диаметром 125 мм.

ВКЛЮЧЕНИЕ

- А) включить настенный выключатель
- Б) включить выключатели: (1) питания машины и стола
- В) с помощью регулятора (2) установить температуру стола
- Г) вытяжное устройство доски включается с помощью педального механизма (4), при помощи рычага (3) можно регулировать степень отсоса.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- А) За несколько минут до окончания рабочего дня отключите выключатель доски (1).
- В) Выключите главный выключатель защиты



Неисправности гладильной доски

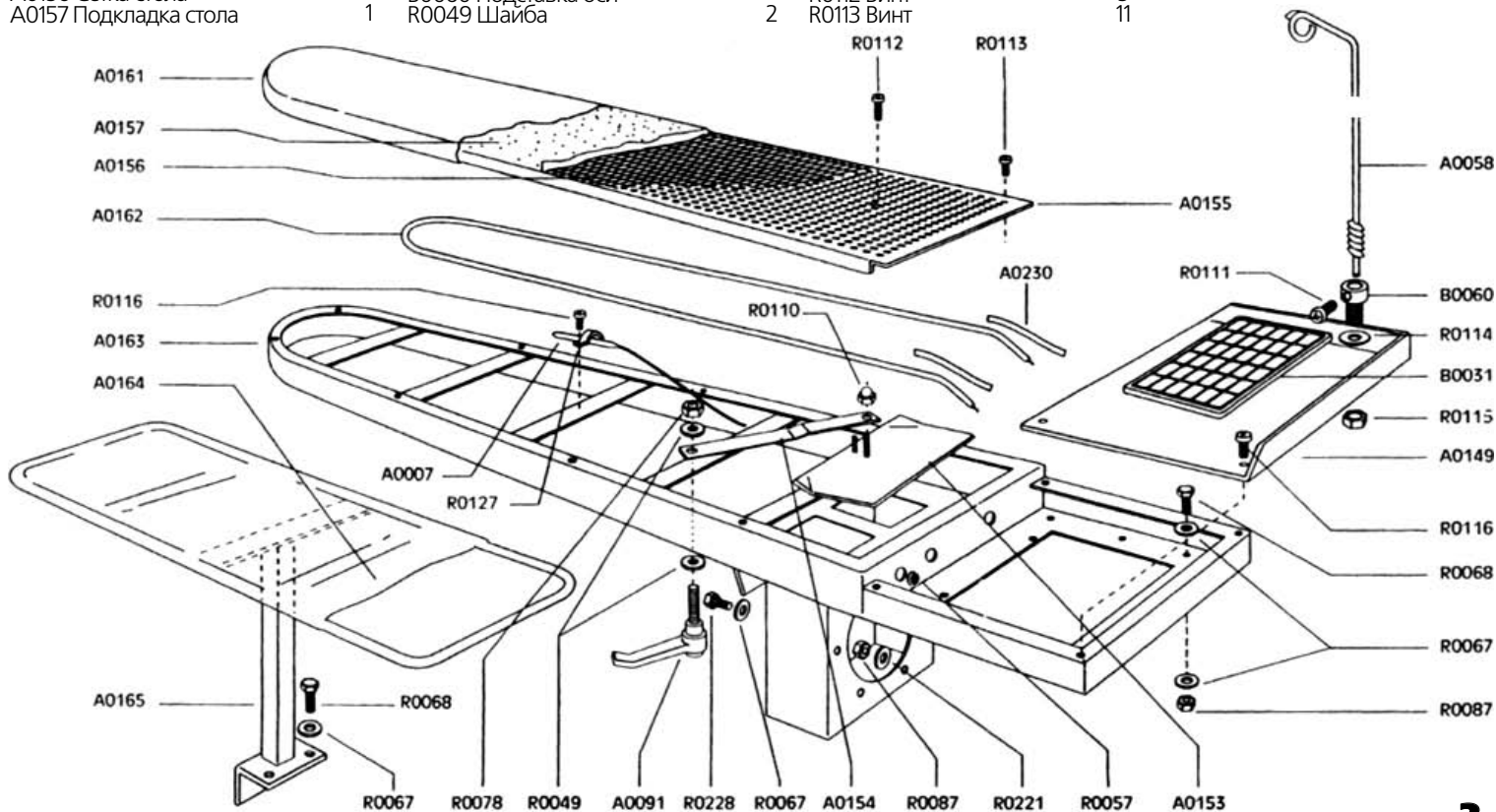
НЕПОЛАДКА	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Плита холодная или перегревается	термостат неисправен или не отрегулирован	Замените термостат или отрегулируйте его температуру до 80-90°C
Вентилятор не втягивает воздух, или втягивает плохо	засор	Замените
Вентилятор не работает	неисправность двигателя	Замените
	неисправность конденсатора двигателя	Замените
	поломка педали	Замените
	обрыв электрического кабеля	Замените

COMEL ЗАПЧАСТИ

На случай вероятного обращения по поводу ремонта в сервисный центр Поставщика и запроса на применение оригинальных запчастей. Несоблюдение этого условия может отрицательно сказаться на безопасности оборудования.

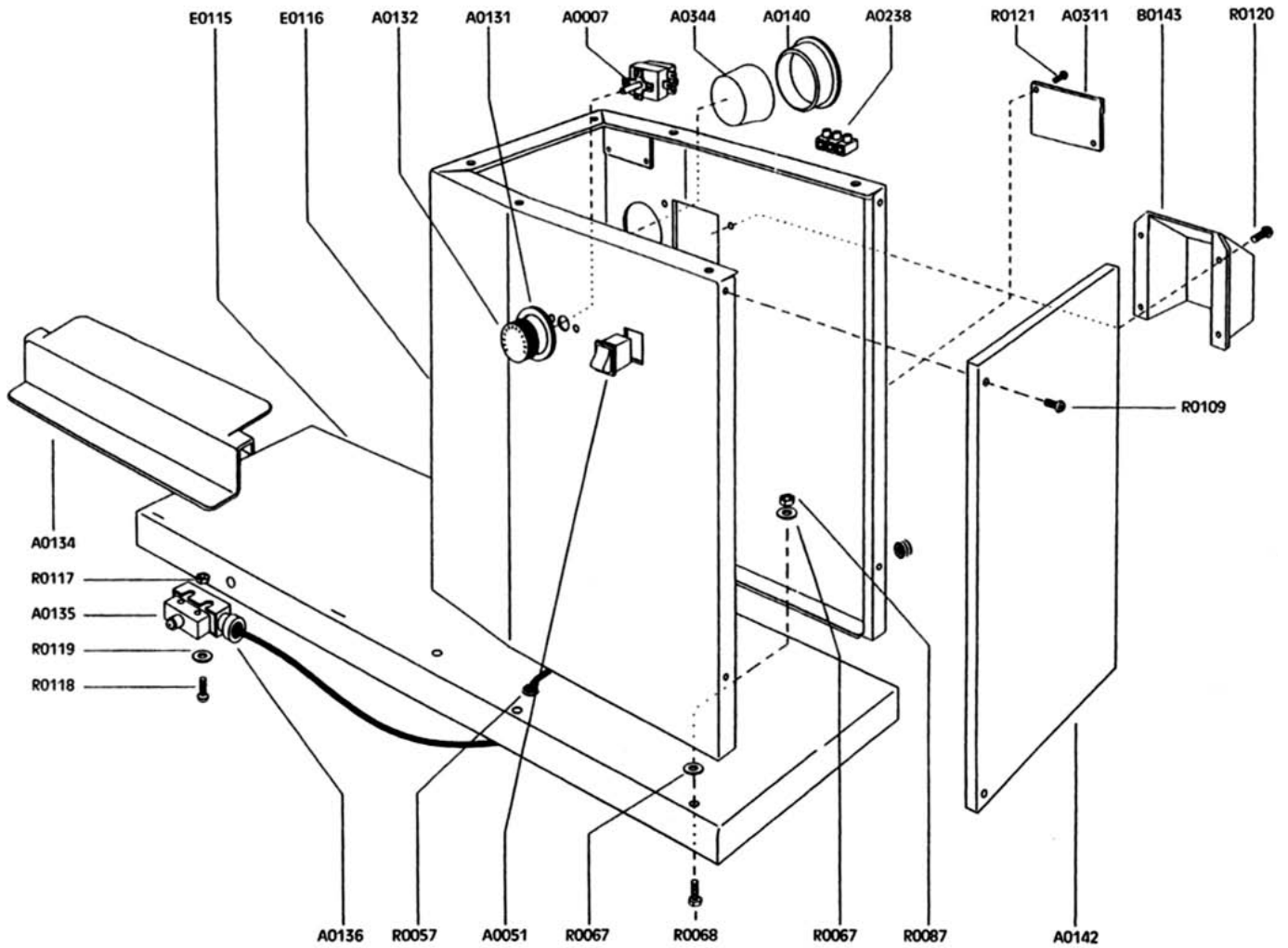
Верхние детали машины (доска)

№	Наименование	К-во	№	Наименование	К-во	№	Наименование	К-во
A0007	Термостат доски	1	A0161	Чехол стола	1	R0057	Отверстие для кабеля	1
A0058	Ось для протяжки кабеля	1	A0162	Нагреватель	1	R0067	Шайба	13
A0091	Регулировочный рычаг	1	A0163	Стол	1	R0068	Винт	7
A0149	Подставка для утюга	1	A0164	Чехол подставки для ткани	1	R0078	Гайка	1
A0153	Клапан	1	A0165	Подставка для ткани	1	R0087	Гайка	10
A0154	Ось клапана	1	A0230	Защитный кожух	2	R0110	Гайка	1
A0155	Перфорированная панель	1	B0031	Подкладка для утюга	1	R0111	Винт	1
A0156	Сетка стола	1	B0060	Подставка оси	1	R0112	Винт	5
A0157	Подкладка стола	1	R0049	Шайба	2	R0113	Винт	11
						R0114	Шайба	1
						R0115	Гайка	1
						R0116	Винт	6
						R0127	Фиксатор термозонда	1
						R0221	Шайба	6
						R0228	Винт	2



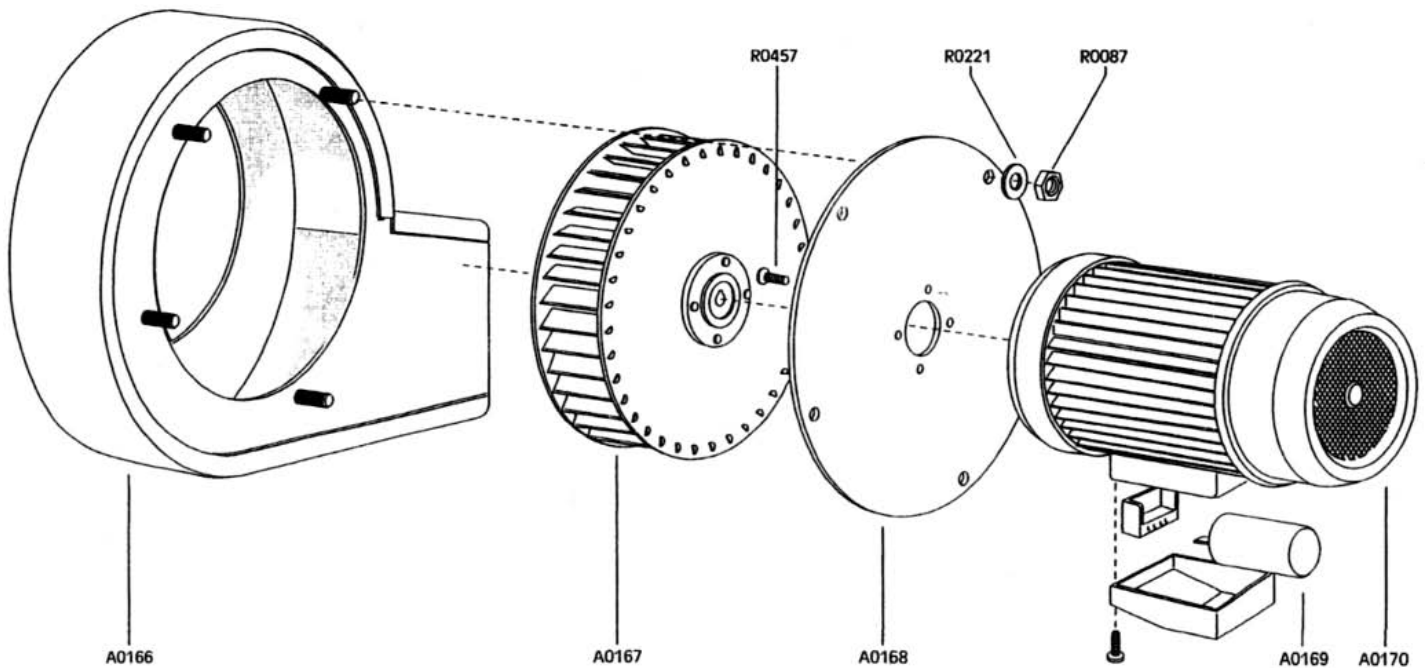
Нижние детали машины (основание и корпус)

№	Наименование	К-во	№	Наименование	К-во	№	Наименование	К-во	№	Наименование	К-во
A0007	Термостат стола	1	A0140	Пробка	1	E0116	Корпус	1	R0118	Винт	2
A0051	Выключатель	1	A0142	Дверца	1	R0057	Отверстие для кабеля	2	R0119	Шайба	2
A0131	Обойма термостата	1	A0238	Контактный вывод	1	R0067	Шайба	12	R0120	Винт	4
A0132	Ручка термостата	1	A0311	Паспорт машины	1	R0068	Винт	6	R0121	Винт	2
A0134	Педальный механизм	1	A0344	Пробка	1	R0087	Гайка	6			
A0135	Микровыключатель	1	B0143	Защита вытяжки	1	R0109	Винт	4			
A0136	Кожух микрореле	1	E0115	Основание	1	R0117	Винт	2			



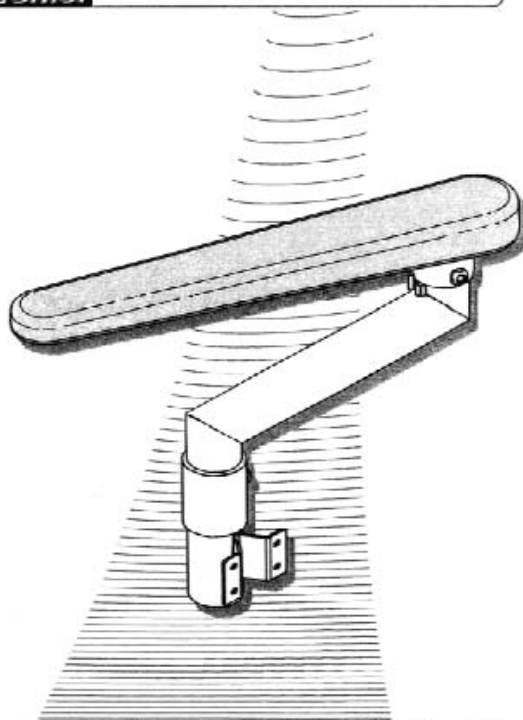
Вентиляционный короб и двигатель (стандартный)

№	Наименование	К-во	№	Наименование	К-во
A0166	Короб вентилятора	1	A0170	Двигатель вентилятора	1
A0167	Крыльчатка	1	R0087	Гайка	1
A0168	Фланец двигателя	1	R0221	Шайба	1
A0169	Конденсатор	1	R0457	Винт	1

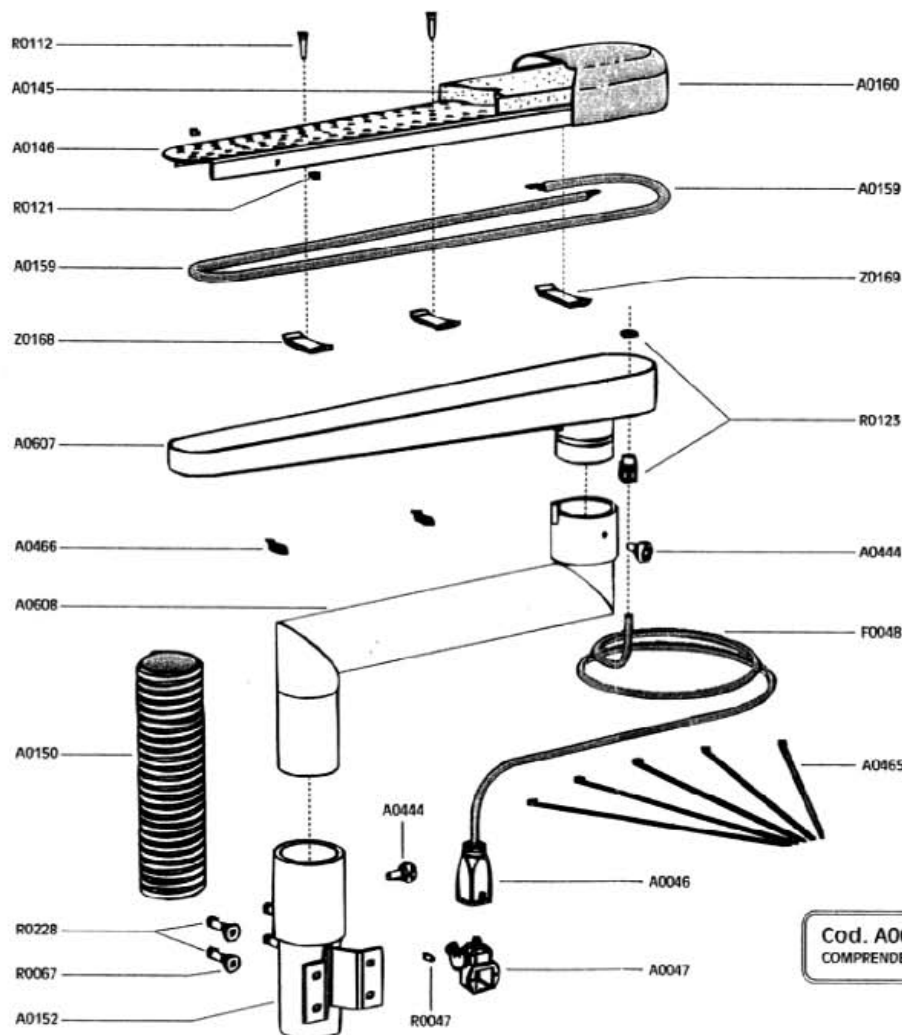


Машина может быть укомплектована узким поворотным рукавом (отдельная опция)

A0610 **Comel** Узкий поворотный рукав для **BR-A** и **FR-F**



ACCESSORI
DEL COSTRUTTORE



N.	DESCRIZIONE	Q*
A0046	SPINA	1
A0047	PRESA	1
A0145	MOLLETTONE	1
A0146	PIASTRA FORATA	1
A0150	TUBO IN GOMMA	1
A0152	STAFFA SUPPORTO	1
A0159	RESISTENZA	1
A0160	TELO	1
A0444	POMELLO	2
A0465	FASCETTA	5
A0466	MOLLA	2
A0607	BRACCETTO	1
A0608	SUPPORTO BRACCETTO	1
F0048	CAVO	1
R0047	VITE	2
R0067	RONDELLA	4
R0112	VITE	3
R0121	VITE	4
R0123	PRESSACAPO	1
R0228	VITE	4
Z0168	FERMO CORTO	2
Z0169	FERMO LUNGO	1

Cod. A0610 CODICE BRACCIO COMPLETO
COMPRENDE TUTTI I COMPONENTI RIPORTATI

*UNITA' DI PEZZI PER MACCHINA (IN QUESTA VISTA)

N.B. Il disegno è indicativo, serve per visualizzare i componenti della macchina, per una più facile assistenza ad essa.

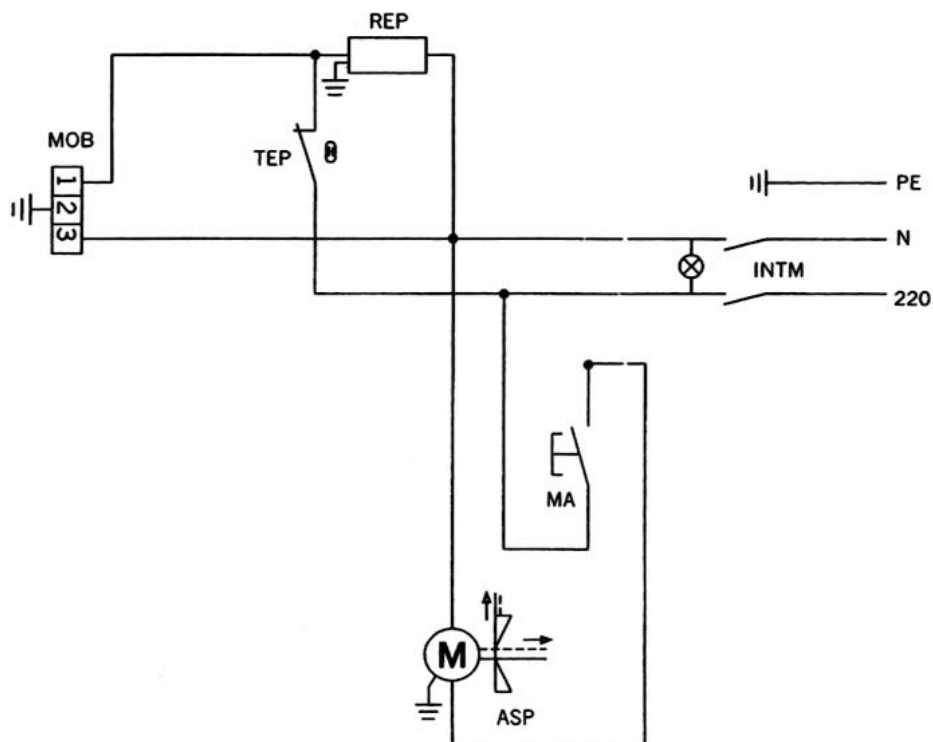
Comel R I C A M B I

ESPLOSO COMPONENTI BRACCIO	ACCESSORIO	23/01/2003	TAV-0693
----------------------------	------------	------------	----------

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА

№ Наименование

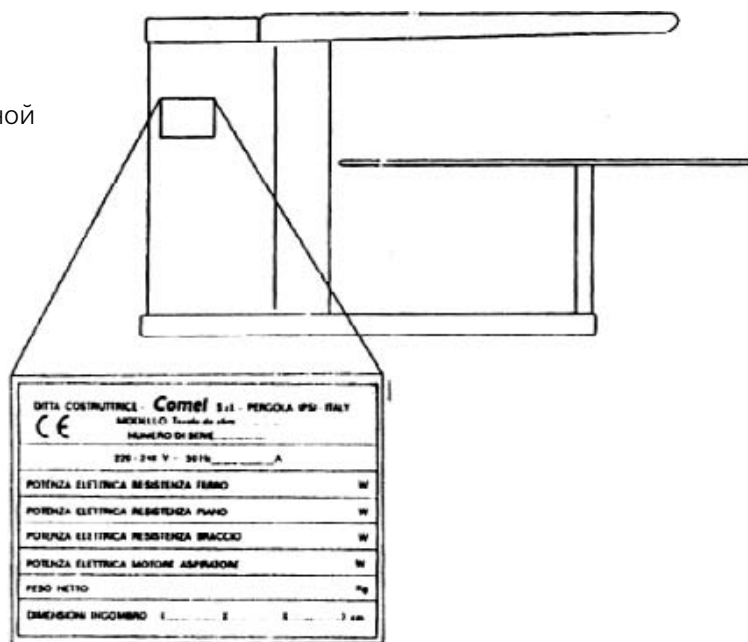
INTM Выключатель машины
 REP Нагреватель стола
 MOB Клеммная панель
 MA Микровыключатель
 ASP Вытяжной вентилятор
 TEP Термостат доски
 PE Заземление
 N Нейтральный провод



Паспорт машины

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Параметры, описания и иллюстрации, содержащиеся в данной брошюре, не являются обязательными. Фирма сохраняет за собой право на внесение любых изменений, какие сочтет правильными.



ДОПОЛНЕНИЕ К ИНСТРУКЦИИ

При монтаже комплекта рукава на столах фирмы COMEL необходимо иметь ввиду, что на некоторых столах не установлены розетки от разъема ILME. Розетки упакованы в комплекте рукава.

Провода для подключения нагрева рукава находятся внутри стола (провода с клеммником).

Для монтажа рукава необходимо:

- * вскрыть корпус стола и протянуть провода для подключения рукава в отверстие, где устанавливается розетка разъема.
- * достать из комплекта рукава розетку и подключить к ней провода, соблюдая порядок подключения. На розетке клеммы пронумерованы (к клемме "земля" подключается желто-зеленый провод, к клемме 1 и 2 подключаются другие два провода в любой последовательности).
- * закрепить саморезами розетку на столе (отверстия для крепления имеются).

ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

ПОСТАВЩИК обеспечивает следующие условия гарантии на поставляемое промышленное оборудование:

1. Поставленное оборудование является продукцией производственно-технического назначения, подлежащей обязательному техническому обслуживанию, может быть использовано только по прямому назначению. Покупатель обязан обеспечить техническое обслуживание оборудования обученным и квалифицированным техническим персоналом.
2. ПОСТАВЩИК гарантирует качество функционирования поставленного покупателю оборудования в течение **12 месяцев** с момента его поставки.
3. Гарантия распространяется на неисправности оборудования, возникшие при его изготовлении или в результате скрытых дефектов деталей.
4. Гарантия включает замену неисправных частей и выполнения бесплатных ремонтных работ в течение гарантийного срока, оговоренного в пункте 2.
5. Гарантийное обслуживание не включает в себя работы по наладке и техническому содержанию оборудования
6. Гарантийное обслуживание не распространяется на дефекты, возникшие при нарушении покупателем инструкции по эксплуатации оборудования, а так же на дефекты, вызванные стихийными бедствиями.
7. Транспортировка неисправного оборудования для гарантийного ремонта осуществляется за счет покупателя.
8. Выявленные дефекты, подлежащие устранению в ходе гарантийного ремонта, а также сроки проведения гарантийного ремонта не являются основанием для выставления покупателем финансовых претензий к ПОСТАВЩИКУ
9. Срок проведения гарантийного ремонта (при наличии запасных частей) не может превышать 10 рабочих дней по каждой единице оборудования при отсутствии каких-либо дополнительных договоренностей. При отсутствии запасных частей срок проведения ремонта продлевается, но не более чем на 30 рабочих дней. Срок гарантии на замененные части не превышает срока гарантии на все изделие.
10. Гарантия не распространяется на быстроизнашиваемые части оборудования, например: иглы, челноки, ремни, лампы, пускатели, предохранители, шланги, прокладки, чехлы на столы и т.п.
11. ПОСТАВЩИК обязан по письменному требованию покупателя произвести замену оборудования на новое, если оборудование в течение гарантийного срока 3 раза подвергалось гарантийному ремонту и вышло из строя в 4-й раз.
12. Замена оборудования в случаях, оговоренных в пункте 11 настоящих условий гарантии, производится ПОСТАВЩИКОМ в течение 30 рабочих дней с момента получения письменного требования покупателя.
13. Право на гарантийное обслуживание утрачивается в случае:
 - Неисправностей оборудования вследствие использования последнего не в соответствии с его назначением и при нарушении инструкций по его эксплуатации;
 - Повреждений вследствие ремонта и внесения конструктивных изменений, механических повреждений при транспортировке и эксплуатации;
 - Повреждений вследствие несоответствия параметров питающих электросетей, температуры и влажности в помещении, эксплуатации без заземления и тому подобных фактов;
 - Повреждений вызванных использованием нестандартных или несоответствующих расходных материалов;
 - Неисправности оборудования вызванные неправильным монтажом.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН _____

Гарантийный талон действителен в течение 1 года

Наименование товара

Серийный номер

Дата продажи

Подпись

Гарантийный талон выдан _____

Фирма (частное лицо) _____

Адрес _____

Телефон _____



РОСС IT.TH02.A01833